

# Mágica y espiritual



*Costa da Morte. Úvela!*



## Tierra de leyendas

En Costa da Morte hay una creencia en lo mágico y lo divino que está íntimamente ligada a sus gentes; quién sabe si para pedir clemencia ante lo ocurrido en sus mares, o tal vez para buscar explicación a la singularidad de esta tierra. Lo cierto es que de esta fe nace toda una retahíla de leyendas que se van sumando a la cultura popular y alimentan la peculiar mística del territorio.

## Romerías y fiestas

### No te pierdas... ☺

- La Romería da Nosa Señora dos Milagres de Caión
- La Romería de Nosa Señora da Barca de Muxía
- La Semana Santa de Fisterra
- El Santo Cristo de Fisterra
- La Romería de San Fins y su *berro seco*
- Y otras fiestas de carácter único como la Carballeira de Zas o el Asalto ao Castelo de Vimianzo

## A land of legends

There is a belief in all things magical and divine on the Costa da Morte that is intimately linked to its people – perhaps because they seek mercy for the catastrophes that have taken place in their seas, or perhaps because they try to find an explanation for the uniqueness of this land. Who knows? The truth is that this faith is the consequence of a whole assortment of legends that add to our folklore and fuel the peculiar mysticism of the land.

## Romerías and festivals

### Do not miss out on ☺

- The Romeria of Nosa Señora dos Milagres de Caión
- The Romeria of Santuario de Nosa Señora da Barca, in Muxía
- The Fisterra Holy Week
- The Santo Cristo of Fisterra
- The Romería de San Fins, and its traditional shout, the *berro seco*
- And other unique festivals such as that of Carballeira de Zas, or Asalto ao Castelo (the Attack on the Castle Vimianzo)



## Tierra de culto

Costa da Morte es una tierra salpicada de magia y devoción, donde sientes que la espiritualidad del lugar te acompaña en cada paso que das.

### No te pierdas... ☺

- Miradores como el de Caión, en A Laracha; Paxareiras, en Carnota; Monte Branco, en Camariñas o Punta Nariga en Malpica de Bergantiños, desde los cuales contemplar la inmensidad del océano
- Descubre el culto a la muerte de sus gentes, visitando alguno de sus cementerios, como el Cementerio dos Ingleses en Camariñas, o el Cementerio de Cores en Dumbría
- El culto al sol, el "Ara solis", en Cabo de Fisterra
- Leyendas e historias sobre lobos, en la Lagoa de Alcaíán

## Tierra de culto

Costa da Morte is a land sprinkled with magic and devotion, where you can feel its spirituality everywhere around you.

### Do not miss out on ☺

- Viewpoints such as those at Caión, in A Laracha; Paxareiras, in Carnota; Monte Branco, in Camariñas or Punta Nariga, in Malpica de Bergantiños, from where stare at the immensity of the ocean
- Discover the cult of death that it is professed in this land, visiting The English Cemetery or Cores Cemetery in Dumbría
- The cult to the sun, the "Ara Solis", in Cape Fisterra
- Legends and stories about wolves, in Lagoa de Alcaíán

## Patrimonio megalítico

### No te pierdas... ☺

- Una visita al Dolmen de Dombate, una de las catedrales del megalitismo
- El Museo Arqueológico Abierto de Carnota
- Pedra Moura, en Carballo
- Arca da Piosa en Zas
- El Dolmen de Pedra da Arca en Malpica de Bergantiños
- Pedra da Serpe en Corme
- Las leyendas de San Adrián o Monte Pindo

### Descubre las rutas literarias

En el último siglo, numerosos autores han tenido presente a Costa da Morte como inspiración para sus libros. Para plasmar su obra en nuestro territorio, te invitamos a conocer algunas de nuestras rutas literarias

- Un paseo por la vida y obra de Eduardo Pondal, por tierras de Ponteceso
- Un recorrido por Vimianzo y el Río Grande tal como lo describió Manuel Rivas en su "Costa da Morte Blues"
- Una aventura desde el fin del mundo hasta A Laracha, tal como dejó anotado el Padre Sarmiento en sus recorridos por la geografía gallega
- La Casa-Museo de Asunción Antelo de Coristanco, donde conocer la obra de esta escritora y escultora autodidacta

## Megalithic heritage

### Do not miss out on ☺

- Visiting Dolmen de Dombate, one of the cathedrals of Galician megalithic art
- Open Archaeological Museum in Carnota
- Pedra Moura, in Carballo
- Arca da Piosa, in Zas
- Pedra da Arca, in Malpica de Bergantiños
- Pedra da Serpe, in Corme
- The legends of San Adrián or Mount Pindo

### Discover the literary routes

In the last century, numerous authors have had Costa da Morte as inspiration for their books. In order to reflect their work on our land, we invite you to embark on some of our literary routes

- A walk down the life and works of Eduardo Pondal, across Ponteceso
- A tour around Vimianzo and Río Grande as described by Manuel Rivas in his "Costa da Morte Blues"
- An adventure from the end of the world to A Laracha, following the annotations by Padre Sarmiento in his tours across Galicia.
- The Casa-Museo Asunción Antelo in Coristanco, where you will discover the work of this self-taught writer and sculptor

### Camino de Santiago, Fisterra y Muxía

Muchos conocen el Camino de Santiago, lo que algunos no saben es que la peregrinación al templo del Apóstol no termina en Compostela. La aventura tiene vida más allá de Santiago y finaliza en Costa da Morte, dada la enorme carga de misticismo del lugar. Te ofrecemos una variante del Camino que finaliza en Muxía, previo paso por Fisterra, emulando el recorrido que siglos atrás realizó Santiago por Galicia.

Esta es la ruta que más adeptos está ganando en los últimos años; no es para menos, ya que son muchos los peregrinos que buscan ver cómo el sol se pierde en la inmensidad del *finis terrae* y guardar para siempre ese recuerdo. El camino prosigue hasta el Santuario de Nosa Señora da Barca, en la villa costera de Muxía, donde ponemos punto final a una ruta que cautiva y que nos hará conocer en profundidad los confines del mundo occidental.



### Camino de Santiago, Fisterra y Muxía

Many people are familiar with the Road to Santiago. What some people do not know is that the pilgrimage to the temple of Apostle Saint James does not end in Compostela. Because of the huge mysticism of the place, the adventure goes beyond Santiago and ends at Costa da Morte. We suggest you a variant of the Road to Santiago that ends in Muxia, after passing by Fisterra, thus emulating the itinerary followed by Apostle Saint James across Galicia centuries ago.

This is the route which has had the greatest increase in pilgrims in the last few years and it is not surprising as many pilgrims wish to see the sun disappear into the immensity of the *finis terrae* and treasure this image for ever in their minds. The route continues towards the Sanctuary of Nosa Señora da Barca, in the coastal village of Muxía, which marks the end of a captivating way that will give us the chance of thoroughly getting to know the boundaries of the western world.

Más información / For further information:

- 🌐 visitacostadamorte.com
- ✉️ admincmat@visitacostadamorte.com

Síguenos en / Follow us:

- ⌚ @visitacostadamorte
- ⌚ Visita A Costa Da Morte
- ⌚ @somosCMAT

